

Budapest

Megjelenik hetenké-  
kétszer:  
szerdán és szombaton.  
Szerkesztőség és  
kiadóhivatal:  
Sátorajauhely  
(Vármegyeház II. udvar)

# ZEMPLÉN

Előfizetési ár:  
Negyedévre 2 pengő.  
Hirdetések:  
négyzetcm.-ként  
Nyílt-tér:  
soronként 20 fillér

TELEFON:  
MTI kirendeltség, szerkesztőség  
és kiadóhivatal 109. szám

POLITIKAI HIRLAP

TELEFON:  
MTI kirendeltség, szerkesztőség  
és kiadóhivatal 109. szám

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazában  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország felláadásában  
Amen

## A bankráta

Amint tudott dolog a Magyar Nemzeti Bank a leszámítolási kamatlábat öt és fél százalékról hét százalékra emelte fel. Ehez a rátaemeléshez avatatlan helyről olyan magyarzatokat fűznek még ma is, hogy a közönség tisztánlátása érdekében foglalkoznunk kell vele.

Ez a rátaemelés természetes folyamánya annak, hogy a Német Jegybank a kamatlábat két százalékkal hét százalékra, az Osztrák Nemzeti Bank pedig hét és fél százalékra emelte. A középeurópai hivatalos bankráták között mindig meg volt a szoros összefüggés és ezáltal sem volt lehetséges a magyar hivatalos kamatlábat a szomszédos államok bankrátájától teljesen függetleníteni. Belső okok nálunk nem forogtak fenn, amelyek a Magyar Nemzeti Bankot a kamatláb emelésére kényszerítették volna. Nálunk a Jegybank igénybe vétele az utóbbi időben nem növekedett komolyabb mértékben és sem a váltólárca, sem a bankjegyforgalom nem szaporodott fel annyira, hogy a magángazdasági tevékenység és talán a spekuláció felfokozása érdekében kamatláb emeléshez kellett volna folyamodni. Ellenben szükségessé vált a rátaemelés nálunk is hitelvédelmi és valutavédelmi okokból.

Egy ország jegybankja sohasem irányíthatja diszkontpolitikáját kizárólag a belső gazdasági és hitelviszonyok által, hanem kénytelen beilleszkedni a nemzetközi bankpolitika mindenkori helyzetébe. E megfontolások alapján a Magyar Nemzeti Bank rátaemelését szükségesnek és indokoltnak kell elismerni.

Ami már most a magyar rátaemelésnek a gazdasági életre gyakorolt hatását illeti, ugy elsősorban annak átme-

neti jellege vigasztaló. A német rátaemelés közvetlen oka a Creditanstalt nehézségeivel kapcsolatosan megindult tőke kivándorlás, amely csak muló jellegű és nyomban megszűnik, mihelyst a Creditanstalt külföldi hitelezőivel a lejárt hitelek meghosszabbítására megállapodás létesül, ami rövid idő múlva várható. Ha ez bekövetkezett, akkor ugy a Német Birodalmi Bank, valamint az Osztrák Nemzeti Bank nyomban le fogják szállítani a most felemelt kamatlábat s akkor reánk nézve is megszűnik a magasabb ráta szükségése.

De ha el is tekintünk a kamatlábemelés átmeneti jellegétől, gyakorlatilag a magyar gazdasági életben a rátaemelés azért nem fogja súlyosabban éreztetni hatását, mert a váltóleszámítás, a gazdasági forgalom leglényegesebb hitelformája a külföldről állandóan érkező olcsóbb pénzájlatok hatása alatt továbbra is magánpiaci kamatláb mellett fog végbemenni, amely bizonyára

alatta fog maradni a hivatalos rátának illetve a váltóescmptban nem fog érvényesülni teljesen a másfélszázalékos hivatalos rátaemelés. Teljes összegében a kamatdrágulás inkább csak a folyószámla és lombardhitelekben fog érvényesülni, amelyeknek feltételei a mindenkori hivatalos kamatlábhöz igazodnak. A kereskedelem és ipar hitelígénylésének csekélysége mellett pedig a lombard és folyószámlakamatok ez emelkedése csak jelentéktelenebb szerepet játszik. Viszont a tőkeképződésre ösztönzőleg fog hatni a betéti kamatnak felemelése, amellyel a pénzintézetek nem fognak késni. Az ország elvárja ezektől a pénzintézetektől, hogy a hitelkamatokat nem fogják a rátaemelés teljes mértékében az adósokra háritani. Erre a várakozásra feljogosítja az ország közgazdaságát az a tapasztalat, hogy pénzintézeteink a multban mindig dicséretes önmérsékletet tanusítottak a kamatmarge kihasználásában.

## Vasárnap választ Zemplénavármegye öt választókerülete országgyűlési képviselőt

Vasárnap reggel 8 órakor Zemplénavármegye öt választókerületében is kezdetét veszi a szavazási eljárás, mely elfogja döntenit, hogy vármegyénk közönsége kiket fog befüldeni a július 18-ára összehívott országgyűlés képviselőházába.

A Ház e hónap elején történt feloszlata folytán aránylag rövid időre korlátozódott a választási kampány és hogy nem vert nagyobb hullámokat, még annak is tulajdonítható, hogy a választó közönség nem hanyagolhatta el a sürgős szülő és mezőgazdasági munkálatokat.

Ha a szavazás előtt szemléltartunk a kerületek képviselőjelöltjei fölött, azt látjuk, hogy négy kerületben a feloszlott parlament képviselői kérik a mandátumot a választóközönségtől.

A sátorajauhelyi választókerületben dr. Görgey István eddigi képviselő, az egységes párt hivatalos jelöltje

és dr. Dubay István pártönkivüli ellenzéki jelölt között lesz szavazás.

Az eredményt itt nem nehéz megjósolni. Dr. Görgey István biztosan és nagy többséggel fogja verni ellenjelöltjét.

A vasárnap déli órákban dr. Görgey már olyan tekintélyes többséggel fog valamennyi szavazókerületben vezetni, hogy már ezen időpontban eldöntöttnek lehet tekinteni a választást.

Dr. Görgey István a legutóbbi — 1926-os — választáskor 2645 szótöbbséggel verte akkori ellenfelét. Azóta ugyan apadt a kerületben a választók száma, de Görgey többsége azért nem lesz kevesebb.

### A Bodrogközön

az eddigi képviselő báró Láng Boldizsár az egységes párt hivatalos jelöltje és dr. Wagner Károly között dől el a harc jelentős többséggel a volt képviselő báró Láng Boldizsár javára.

Wagner Károly immár harmadszor próbálkozik elnyerui a csonka kerület mandátumát. Két ízben Janka Károllyal és dr. Barathy Bélával szemben maradt jelentős kisebbségben. Harmadik próbálkozása sem biztatja más kimenetellel. Báró Láng Boldizsár két és félévi képviselősége alatt annyit tett a bodrogközi lakosság érdekében, olyan lelkiismeretes odaadással teljesítette képviselői hivatását, mellyel nemcsak kerületében, hanem a vármegyében is nagyon sok rokonszenvet biztosított magának.

A Wagner Károly tábora az utolsó napokban előszedte fegyvertárából a demagógia és izléstelenség visszatartó eszközeit s nem átalották Láng bárót személyében is megtámadni.

A fegyver azonban visszafelé sült el s az izléstelen támadás az egész Bodrogközön a legnagyobb visszatetszést és felháborodást keltette, ugyannyira, hogy Wagnertől igen sok választópartolt el. A vasárnapi szavazáson megfelelő választ fog kapni Wagner Károly, olyat, amely mindenkorra elveszi a kedvét további kísérletezésektől.

A kerület hangulatából arra következtethetünk, hogy Láng báró 8—900 szavazattal nyeri el a kerület mandátumát.

### A sáropataki kerületben

dr. Besseney Zéno volt képviselő az egységes párt hivatalos jelöltje. már az ajánlásoknál több mint ötezer többséggel verte Nagy Ernőt, ami amellet bizonyít, hogy a kerület választóinak óriási többsége volt képviselőjét kívánja kintüntetni bizalmával.

A vasárnapi szavazás Besseney több ezer főnyi többségét fogja meghozni.

### A tokaji kerületben

Lázár Miklós volt képviselő Miller Ede egységespárti és dr. Szabó Sándor Gaál Gaszton párti jelöltek között dönt a választó közönség. Lázár Miklós ajánlasi többsége nagyon számottevő. Hogy mit hoz a vasárnap, nem e esetleges pótválasztást, ma nem tudhatni biztosan.

### A megyaszói kerületben

talán a legélesebb a harc a vármegyében. — Biztos értesüléstünk szerint azonban báró Prónay György földmivelésügyi államtitkár, egységespárti hivatalos je-

lőlt tábora óráról, órára erősödik. Gróf Serényi László Gaál Gaszton párti eleinte előnyben volt azáltal, hogy már a ház feloszlatása előtt akcióba lépett. — A Prónay párt azonban már az ajánlásoknál behozta hátrányát s az ajánlások elfogadása óta eltelt pár

nap olyan változást hozott a községek hangulatában, mely az egységspárt győzelmét igéri. A mai helyzet szerint tehát Zemplénumot négy egységspárti és egy pártönkivüli fogja képviselni a parlamentben.

## Megkezdtek Ujhelyben a járdaépítési munkálatokat

Egyik közel eső lapszámunkban megírjuk, hogy az illetékes minisztériumok jóváhagyták az Ujhely város járdázási programjára vonatkozó tervezetet s az erre vonatkozó vállalati szerződést. Jeleztük ugyanakkor, hogy a munkálatok mielőbb kivitelre kerülnek.

Jóllehet, már erősen aktuális volt a képviselőtestület és a vállalati szerződésnek jóváhagyása, jellemző erre a tengeri kigyó hosszúságát és életkorát is meghaladó ügyre, hogy a város közönsége — most már így mondhatjuk — mindmostanáig erősen kételkedett, hogy a tervezet valóban végrehajtásra is kerül.

Mi több, a rosszmájuk benünket is megvádoltak, hogy csak választási trükkből hoztuk ki cikünkben a dolgot, alátámasztani akarván ezzel is az egységspárt — egyébként biztos — választási kilátásait.

Hát tévedés. Amit irtunk, mindvégig reális alappal bírt, aminek bizonyossága az, hogy a járdaépítés nagy munkálata máris megkezdődött.

A Kossuth Lajos uccán járókelők máris meggyőződhetek arról, hogy a járdázási munkálatok a most nevezett uccán, a Dohánygyár előtti résztől a város szíve felé haladva, kezdetüket vették s nem sok idő múlva a vasúthoz már aszfalt járdán sétálhatunk ki, vagy a gyakori adóügyekben a pénzügyigazgatóságig.

A pénteken délutáni képviselőtestületi közgyűlésen a polgármester már jelentést tett az uccavonalak hivatalos bejárásáról s a munkálat megkezdéséről.

És csudák-csudája elhangzott egy indítvány, hogy most olyan kedvezőtlenek a viszonyok, hogy várni kellene a munkálatok kivitelével.

Szerencsére a képviselőtestület egyhangulag más véleményen volt mint az indítványozó.

Az örömben azonban öröm is vegyül, mert úgy véljük észre, hogy a közönséget nagyon nyugtalanítja, hogy a Kossuth Lajos ucca nyugati oldalán a Bajza utcától a Molnár István uccáig szépen kiteribélyesedett fák kivágásra kerülnek. Bizony ez így van és így lesz, mert másképp nem lehet a járdaépítést tervszerűleg és a város szépségét szempontra megfelelően végrehajtani. Sajnos,

de minden építés rombolással jár, jelen esetben fák kivágásával.

Megnyugtathatjuk azonban a közönséget, hogy a járdát olyan szegéllyel építik, melyben már hely van az új fák beültetésére s polgármesterünk máris olyképen rendelkezett, hogy a járdák hársfacsomókkal szegélyeztessenek be. A hársfa tudvalevőleg gyors növésű s így pár év alatt új fák nőttek a régié helyébe. Hiszen így van ez az emberi életben is.

A vasuti fasort pedig ne féltse a közönség, a polgármester határozottan kijelentette, hogy azt a gyönyörű fasort, mely városunk egyik ékessége — sok nincs — semmiképen sem hajlandó a járdázásnak feláldozni. Erre az utvonatra még nincs a Mávval megállapodás, de ha ez meg is lesz, úgy aszfaltozzák e részt, vagy úgy hozzák rendbe ezt az utvonatot, hogy a fasor áldozatul ne essék.

Szóval kevés türelem s másképp fog kinézni Ujhely.

A fő utvonalakról kikerült kocka kövekkel pedig a város periferiáján lévő járda nélküli uccákat fogják azzal ellátni.

Nem kortesdologról van tehát szó, nem ígérgetésről, hanem arról, hogy városunk is besorakozzék végre azon városok közé, melyek kedvezőbb körülményeik és jobb szituáltságuk folytán annyi lenézéssel beszélhetek rólunk.

A rongyos Ujhely új köntöst fog öltetni s a város közönsége nem lehet eléggé hálás azoknak, akik erős akaratukkal ezt lehetővé tették.

## Adómentesség jár az épület átalakításakor is!

A pénzügyminiszter az építési érdekeltségek sürgetésére rendeletet adott ki az ideiglenes adómentességről szóló törvény cikk végrehajtása tárgyában kiadott utasítás részbeni módosításáról.

A rendelet a munkanélküliség enyhítése céljából tartalmaz a gazdasági épületek, raktárak, gyárak, stb. üzlethelyiséggé vagy üzleti irodává történő átalakítása, valamint mindennemű épületek és egyéb szempontból leendő modernizálás esetén ideiglenes háza adómentesség lényeges megkönnyítésére módosítást.

A rendelet épen a munkaalkalmak szaporítása érdekében az adókedvezményekre jogalapot szolgáló átalakítási és modernizálási munkálatok körét lényegesen bővíti és az adókedvezményeket már abban az esetben is engedélyezi, ha az átalakítás, illetőleg moderni-

zálási költségek tökésszegének 50 százalékát el nem éri. Jogában áll azonban az adózónak e helyett azt igényelni, hogy a szabályszerűen igazolt, a kedvezményre jogalapot szolgálható átalakítások és modernizálási költségeknek 10 százalékát 5 éven át évenkénti adójából levonják. Ha az adózó ezt a kedvezményt igénybe óhajtja venni, akkor erre vonatkozó kérelmét az átalakítási munkálatok befejezésével egyidőleg kell bejelenteni.

## Az ellenzék azt hieszteli a személyi pótlékról, hogy kortescélokat szolgál

Körülbelül azon a napon, amikor a régi képviselőház megszűnt működni és az új választás megejtése nyilvánvaló lett, ellenzéki részről szélteben-hosszában megindult az a hiesztelés, hogy a kormány a tisztviselők után tíz százalékkal fogja csökkenteni. Mi sem természetesebb, hogy ezt a minden alap nélküli koholmányt a legalaposabban igyekeztek megcáfolni illetékes helyről. De minél energikusabb hangú volt a cáfolat, a hiesztelés annál intenzívebben bukkant fel hol itt, hol ott, nyilván azzal a céllal, hogy a választóközönség lényeges részét képviselő kar elkedvetlenedjék és csökkent lelkesedéssel induljon a választási küzdelembe a kormánytámogató pártok lobogói után.

A minisztertanács legutóbbi határozata a B. fizetési csoportosztályba tartozó tisztviselőkre vonatkozólag minden cáfolatnál jobban bizonyítja, hogy az ellenzék részéről elindított hiesztelés valóban csak kortescélokat szolgál és perdőntöfen bebizonyítja azt, hogy szó sem lehet a tisztviselői járandóságok csökkentéséről. A kormány rendelete július 1-től kezdődőleg személyi pótléket engedélyez mindazoknak az állami, vármegyei, államvasuti, állami Vas és Acél és Gépgyári, valamint kőszénbányászati tisztviselők részére, akik a B. fizetési csoportba osztályoztattak annak idején. A személyi pótlék már az 1931/32. évi költségvetésben rendszeresítve van. Ez a személyi pótlék olyan javadalmazás, amely a nyugdíjba beszámítatik. Ép úgy tekintetbe vevendő, úgy fizetési előlegek, mint a Pénzügyügyi Központnál kérelmezett kölcsönök engedélyezésénél. Összegében is elég jelentős, különösen ha tekintetbe vesszük azt,

**A Singer varrógépek  
MÉGIS A LEGJOBBAK!**

hogy a gazdasági válság következményeképpen minden magán, illetve társulati üzemgyökeresen kénytelen csökkenteni alkalmazottainak járandóságát, sőt igen sok esetben az elbocsátás kinos és keserves fegyverével is kénytelen élni.

Ha ezekkel a közismert állapotokkal szembehelyezzük a kormánynak rendelkezését, már a tárgyilagosság minimuma mellett is meg lehet állapítanunk azt, hogy a kormány szociális gondoskodása valóban élő valóság. Igen rokonszenves teszi ezt az intézkedést azt, hogy a tisztviselőknek eme kategóriáit részesíti személyi pótlékban, a melyek önhibájukon kívül, pusztán a létszám túltengés nagysága miatt kerültek annak idején az illetmény csökkentés keserves állapotába. Valamint az is, hogy a kormány elhatározása teljesen spontán, mert a rendelet kibocsátását sehol sem előzte meg a B. kategóriájú tisztviselők olyatén mozgolódása, amely által kikényszerítettnek lenne tekinthető a személyi pótlék folyósítása. Szimpatikus végül az is, hogy a rendelet már a választási kampány utolsó idejében adatott ki, vagyis akkor, amikor már a kormány többsége kétségtelenül bizonyos, szóval a csalafinta érveléssel sem lehet kikezdeni ezt a rendelkezést, hogy az kortescélokat szolgálja. Annál kevésbé, mert hisz a tényleges tisztviselői állomány A. csoportjához viszonyítva a B. kategória jelentékeny kisebbséget képez.

## Kézimunka kiállítás

Bezárultak városunk iskoláinak kapui, elnémultak az eddig hangos tantermek s az ifjuság szétrébbent a hosszú, fáradságos munka után tanáiraival, tanítóival együtt a jól megérdemelt pihenőre. Nem vagyunk hivatva arra, hogy minden egyes iskola végzett munkájáról külön-külön beszámoljunk e helyen, hiszen a jól végzett munka eredményéről mindenki meggyőződhet akár saját, akár ismerősei iskolába járt gyermekénél.

Akik résztvettek az iskolák záróünnepélyein, alkalmuk volt azt is tapasztalni, hogy a szellemi képzés mellett sok egyéb irányban is a mai kor követelményeinek megfelelő kiképzésben részesült az ifjuság.

Meg kell mégis emlékeznünk különösen arról a munkáról, melyet az állami „Zrinyi Ilona” polgári leány- és vele kapcsolatos nőipariskolánál láthattak azok, akik ennek az iskolának eredményekben gazdag rajz és kézimunka kiállítását is megtekintették.



vere előbb csattan el, mint a muszkáé. Ő azután elhuzódik a buzába, amely fényes nappal is földérintetlen rejtekhely volna.

Saját fegyvertényeiből föl sem jegyez többet. Talán a róla közismert szerénységből, talán azért, mert a férfias helytállást becsület dolgának, hazafias kötelességnek tekinti. Vérpatakok kartografálásától is tartózkodik. Naplót ír prózában, versben — nem regényt, vagy krónikát. „A nagy fölindulásból, amely annyi életet eltakart, kiszakadt egy emberi sóhajtás, egy megriadt lélek sóhajtása.” Valóban ez *Szudy Elemér* könyve. Ugy is mondhatnók: talentumos lélek története, amelyben a háboru képének minden vonása visszatükröződik.

— A töltés mentén sűrűn felerlenek apró fakeresztek. Egyszer erre sétált a világtörténelem. Utját vércsöppek hullása kísérte. Minden csöpp egy élet.

Milyen megkapó metafora. Egyszerűségében milyen monumentális apolotheozisa a névtelen hősöknek. Igaz köllő az, aki ezt írta!

Később, egy viharmentes dátum alatt, ezen akad meg a szemünk:

— Az öreg Ovidiust olvasom és a régi római szimbolika csöndes búzával van tele a lellem. Ezek az emberek keresték az élet értelmét és mily boldogok voltak, hogy rideg és fagyos igazságok helyett „csak” poézist találtak.

Más. Hónapokon keresztül csak lőporfüstöt lát, ennek szagát érzi. Aztán elszabadul néhány napra és a front mögött mozdonyfüst uszik a levegőben.

— Istenem, köszénfüst — írja — egy rég nem érzett illat. Szerettem volna kiugrani a kocsiból, odafutni a vad szörnnyeteghez, megcsókolni, keblemre ölelni benne Európát, a XX. századot.

Sok, sok megrázó mozzanat. Tartalmas reflexzió, érdekfeszítő megfigyelés. Különösen a harctéri magyarról, aki a hadban könnyelmű és bohém, a maga bőrét szívesen odaadja, a bajtárs bőrére sokkal jobban vigyáz. Kár, hogy mind, mind ide nem iktathatjuk. Csak sommáztatóképpen idézünk néhány sort. Belevéshetnék a legnagyobb emléktáblába:

— Mi vagyunk a 33-asok, mellettünk állnak a 101-esek, a másik oldalon a 76., 44., 82., 67. és így tovább. Számok — ezredék — dicső magyar regimentek. Elég csak kimondani őket, hogy felgyuljon bennünk a képzelet, hogy ragyogó, soha el nem hamvadó dicsőséget lássuk a magyar erőnek. Mennyi élet költözött ezekben az ezredszámokba. Mennyi pompázó fény, egetvivő hősiesség. A történelem dübörgő szava harsog ki belőle. Ezek az ezredszámok a világháboru legnagyobb és legértékesebb emberi energiáinak pazarul tűnődő színvallásai. Magunk se tudtuk, hogy mit érünk, úgy éreztük, hogy ereinkben nem

rohan már oly tomboló száguldással a vér, hogy nem tudunk tullelődni egy végeredményében dekadens kultúra szokványhatárain. Most megvallhatjuk már, hogy önmagunknak is meglepetés vagyunk. A magyar erő világpróbájánál zengőbb és megragadóbb kibontakozása nem volt még nemzeti egyéniségnek.

Feleségével beszélget a viszontlátás örömetől elrészényülten:

— A harctér gyermeket nevel az emberből, a lövészárk nagy, égigérő érzések termékeny humusza. Meglásd, egy jobb emberiség fog hazakerülni a csatateretkről.

— De egy sokkal rosszabbat fog találni otthon s az majd elrontja ezt is.

*Szudy* eltűnődik ezen a megjegyzésen, amely akkor bizony tulsötétnék látszott:

— Te mondd ezt, az asszony, akit megtanított látni a magány, az egyedüllét, a szomorúság.

Valami csodásan finom, megható gyöngédséggel, majd a szív lobogó, perzselő lángjával övezi feleségének szelid, glóriában mindig előtte lebegő képét. Ezt látja. Ugy érzi, hogy ez a veszedelmek viharában és fenyegető csödjében az ő titkos talizmánja, amely a golyózáporban is megoltalmazza. Meg is oltalmazta.

Mintha az egész naplót e — csakugyan remek — lírai részek őrizték volna meg a széthullástól. Kétségtelen, hogy ezek bármely nemzet irodalmának igen értékes diszere, büszkeségére szolgálnak. (L. S.)

Nyáron a világ közvéleménye szerint Budapest a legszebb város.

Az itt lévő

**Bristol Szálloda**

uj rendszere a közönség tetszését megnyerte.

**Napi 12 pengőtől kaphat — a szoba fekvésétől függően — lakást és elsőrendű teljes ellátást.**

Jöjjön, próbálja meg és mindig csak hozzánk fog szállni.

**Bristol Szálloda**  
Budapest — Dunakorzó.

## SZÍNHÁZ

Szerda és csütörtök este *Hunyadi Sándor* Vojnits-díjjal koszorúzott *Feketeszaru cseresznye* színjátékának előadásai hoztak eléggé nem méltányolható sikert a társulat három illusztris tagjának: *Irsay Nórának*, *Marossy Géza* és *B. Polgár Bélának*.

Az előadások meleg sikerének *Irsay Nóra* állott központjában; ahogyan szenvedélye a forrpon

## NE KISÉRLETEZZÉK!



EZÉRT ISMÉTELJÜK:

## NE KISÉRLETEZZÉK!

### SINGER VARRÓGÉPEK világhirűek!

Singer varrógép részvénytársaság

Sátoraljaujhely Rákóczi-ucca 19.

körül vibrál s ahogyan mint reszkető és gyötrődő asszony visszafojtja azt, ami izzik és háborog benne, ahogyan odadobja a lényét alkotó multat a visszafojthatatlan s le nem bírható érzések serpenyőjébe — színészi kifejezésben oly lenyűgöző, igaz és gazdag árnyalatu volt, mellyel egyik legméltóbb interpretálójává vált a szerző elgondolásának.

Izgalmas lelki folyamatu szerepében egymagasságban állott vele *Marossy Géza*, aki végig példátlan benső átéléssel, az utolsó felvonás nagy letörési jelenetében, keserű csalódásában robusztus realitással alakította *Dusán* alakját.

*Polgár Béla* játéka egy külön élmény s valósággal a szívünkhez nőtt alakítást nyújtott. Hangjának meleg tónusai, drámai ereje, a túlfűtött akciókban is helyes színpadi érzéke megérdemelt sikert és elismerést hoztak számára ezuttal is.

A közönség lelkesen és kitaróan ünnepelte a szereplőket.

Színházi iroda hirei:

*T. bérlők* kértnek a bérléteikért járó összeget július 1-én szerdán, a színházi pénztárnál befizetni.

Szombat, vasárnap este a szezon nagy operett-szágere, az *Okos mama* Budapest és Bécs szenzációja van műsoron *Havassy Mimi*vel a címszerepben, kinek a legnagyobb alakítása. A többi vezető szerepeket *Ila Mária*, *Elek Piri*, *Jeney*, *Homonnay*, *Bojár*, *Pattantyus*, *Marossy* játsszák.

Az *Okos mama* szenzációja a „The 5 Hungarian Stars” közkedvelt jazz zenekarának vendégjátéka a színpadon, új kosztümben.

Vasárnap d. u. 4 órakor leszálított mérsékelt helyárrakkal a tavalyi szezon nagy operett szágere, az *Alvinczy huszárok*. Csak egyszer a szezonban.

Hétfőn d. u. 4 órakor leszálított mérsékelt helyárrakkal a nagy-

A jó varrógép gyártása precíziómunka!

Ezért nem tud minden gyár varrógépet előállítani!

Singer varrógépek azonban évtizedes tapasztalatok alapján, kizárólagosan varrógépeket gyártó üzemben készülnek!

sikerű operett újdonság, *Az első tavasz*.

Hétfőn este a legszebb magyar táncos operett, a *Hamburgi menyasszony* Csak egyszer a szezonban.

Kedden a Belvárosi Színház Góth—Bus Fekete vigjáték újdonságát *Ferike mint vendég* mutatja be a színház *G. Székely Renée*-vel a címszerepben.

Szerdán a legmulatságosabb operett *A szerencsetánc* kerül színre évek óta először.

Csütörtökön ismét bemutató lesz, a Nemzeti Színház újdonsága: *Leona*, *Zilahy Lajos*nak a „Süt a nap” és „Tábornok” szerzőjének új műve kerül színre először és csak egyszer.

Jön! Jön! amire az egész város vár! Pénteken a *Csodabár*, operett. Egy fővárosi bár éjszaka Éjszakai hangulat, móka, tánc.

## NEM TRÜKK, VALÓSÁG!

Jó kilátásu	sz	árból
barátságos	o	20 <sup>0</sup>
tiszta	b	
	a	
Bőséges	é	
izletes	t	
házi	k	árból
	e	
	z	
	é	
	s	10 <sup>0</sup>
	i	

engedményt kap Ön, mint ezen lap előfizetője

BUDAPESTEN a  
**Park Szállodában**  
VIII. Baross-tér 10.

Szomban a Keleti Pályaudvar érk. oldalával.

Felelős szerkesztő:  
Dr. MIZSÁK JÓZSEF.